



# 고쿠사이히로바

제 10 회

## 해외후쿠오카현인회세계대회

뿌리는 후쿠오카에, 꿈은 세계에 ~모이는 현민, 끈끈한 유대~

2019년 11월 6일(수) ~ 9일(토)



전쟁 전후 약 5만 5천명의 후쿠오카 현민이 하와이, 브라질 등 많은 나라에 이주하였고, 정치, 경제, 교육 등 여러 분야에서 활약하고 있습니다. 그리고 해외 9개국에는 20개의 후쿠오카 현민 모임이 결성되어 있습니다. 또 기업 등의 해외 진출이 증가하면서, 현지에서의 친목 및 교류를 심화하기 위해, 후쿠오카현 출신의 주재원이 해외 15개국 및 지역에서 19개의 후쿠오카 현인회를 결성했습니다.

이러한 후쿠오카 현인회가 한자리에 모여 교류를 도모하기 위해 1992년부터 3년 마다 한번, 세계 대회를 개최하고 있습니다. 올해 세계 대회는 6년 만에 후쿠오카현에서 개최되며, 세계 각지의 후쿠오카 현민이 고향인 후쿠오카에 돌아옵니다.

### 기념 식전

10번째를 맞는 대회의 시작을 기념하는 세레모니.  
■ 11월 6일(수)  
■ 회장: 뉴오오타니 하카타 호텔

### 대표자 회의

현인회 대표자들이 모여, 앞으로의 후쿠오카현과의 교류에 대한 회의.  
■ 11월 7일(목)  
■ 회장: 뉴오오타니 하카타 호텔

### 고향 방문

오랜만에 후쿠오카를 방문한 현인회 회원들의 고향 방문.  
■ 11월 8일(금)  
■ 회장: 현 내 4지구

### 해외후쿠오카현인회축제

(후쿠오카 지역축제와 동시개최)

북미, 남미의 요리와 춤, 음악을 즐겨요! 특설무대에서 각 국의 춤과 음악공연.  
■ 11월 9일(토)·10일(일)  
■ 회장: 탄진쑤양공원

※이벤트 등 상세정보는 홈페이지를 봐 주세요. [URL] <https://www.kokusaihiroba.or.jp/pages/project/overseas/world/>



공익재단법인 후쿠오카현국제교류센터 (Fukuoka International Exchange Foundation)

〒810-0001 후쿠오카시 주오구 텐진1-1-1 아크로스후쿠오카내  
URL: [www.kokusaihiroba.or.jp](http://www.kokusaihiroba.or.jp) E-mail: [info@kokusaihiroba.or.jp](mailto:info@kokusaihiroba.or.jp)

기획교류부 (8F)	TEL:092-725-9204 FAX:092-725-9205 개관시간 8:30-17:45 / 휴관일 토, 일, 경축일, 12월 29일~1월 3일
고쿠사이히로바 (3F)	TEL:092-725-9200 FAX:092-725-9206 개관시간 10:00-19:00 / 휴관일 12월 29일~1월 3일





## 페루 일본인 이주 120주년 기념식 및 페루 후쿠오카 현인회 창립 60주년 기념식에 후쿠오카현 방문단 파견



페루-후쿠오카 현인회는 올해로 창립 60주년을 맞아, "페루-후쿠오카 현인회 창립 60주년 기념식"을 4월 27일 페루의 리마시에서 개최했습니다.

또한 올해는 일본인이 페루로 이주한 지 120주년이 되는 해이며, 4월 29일에는 "페루-일본인 이주 120주년 기념식"에 약 300명이 참석했습니다.

기념식에는 에구치 후쿠오카현 부지사와 쿠라우치 현의회의장 대리, 하타나카 현의회 부의장 등 후쿠오카현 방문단이 참가 해, 페루-후쿠오카 현인회원 그리고 현지에서 활약하고 있는 일본계 여러분과 깊은 교류를 나누었습니다.



### 고쿠사이히로바 카페에 참가 해 봅시다!

5월 26일, 제52회 「고쿠사이히로바 카페에서 세계 일주, 태국 & 베트남」 편이 개최되어 51명이 참가했습니다. 이번에는 태국 출신 국제교류원 게이시와, 베트남 출신의 국제이해교육강사 논씨가 모국의 생활과 문화 등을 소개 해 주었습니다.

식문화나 관광지, 국민성 등을 소개했으며, "태국 사람들은 절대로 요리에 고수를 넣지 않는다는 것" 그리고 "베트남 쌈을 만드는 방법" 등을 가르쳐 주었습니다.

고쿠사이히로바에서는 전 세계의 다양한 문화를 접할 수 있습니다. 흥미 있으신 분은 고쿠사이히로바 카페에 참여 해 주세요

## FiSSC Report vol.4

안녕하세요! 후쿠오카현 유학생 서포트센터 운영협의회(FiSSC(피스크))입니다. FiSSC는, 현내의 대학, 지자체등과 함께, 유학생에게 생활에 대한 상담이나 취직 지원, 아르바이트 소개, 지역 분들과의 교류 등의 지원을 하고 있습니다. 이 지면에서는 FiSSC Report 제4회를 전달합니다

## 제2회 Meet up 요카몬

~International Student Association Networking Event~

## 유학생교류회 개최

FiSSC에서는 유학생 여러분이 보다 빨리 지역에 친숙해지도록 현내의 후쿠오카현유학생회(FOSA)를 비롯해, 국가와 지역별 그리고 대학별로 구성 된 각 유학생회를 지원하고 있습니다.

이번에는 유학생회 간의 교류가 필요하다는 의견에, 6월 16일 단체 스무곳에서 53명의 대표자가 모여, 정보를 교환하는 행사를 진행했습니다.

여기서 유학생회의 경계를 넘어 스포츠 대회를 개최하고 싶다! 와 같은 다양한 아이디어가 나왔는데요, FiSSC는 유학생 여러분의 활발한 활동을 앞으로도 기대하고 있습니다.

후쿠오카현 유학생서포트센터 운영협의회  
URL <http://www.fissc.net>



# 고쿠사이히로바 이벤트 정보 (8월 · 9월 · 10월 · 11월)

최신 이벤트정보는 홈페이지를 봐 주세요. [www.kokusaihiroba.or.jp](http://www.kokusaihiroba.or.jp)

모바일  
대용가능



## 해비타트히로바 UN HABITAT

유엔 해비타트 후쿠오카 본부와 (공재)후쿠오카현국제교류센터의 합동 강연시리즈. 전 세계에서 활동하는 유엔 해비타트의 직원의 이야기를 소개합니다.

- ▶일시 8월1일(목) 14:00~15:30  
10월7일(월) 18:00~19:30
- ▶장소 고쿠사이히로바
- ▶정원 50명 정도
- ▶참가비 무료·신청(전화·메일·팩스)

## 일본어교실 자원봉사자를 위한 「스킬업 강좌」

제로초급플러스~제로초급 부터 그 위 레벨까지의 교수법~

강사/요네세 하루코 (토카이일본어네트워크 부대표)

재일외국인의 일본어학습 지원에 종사 중인 분, 혹은 흥미를 가진 분을 위한 강좌입니다.

- ▶일시·장소 8월3일(토) 10:00~12:30 고쿠사이히로바  
15:30~18:00 야하타 니시 생애학습종합센터
- 8월4일(일) 10:30~13:00 에루피아 구루메209호
- ▶정원 70명 정도
- ▶참가비 무료·신청(전화·메일·팩스)

## 국제이해교육 「사례발표회」

국제이해교육 추진사업 소개 및 강사의 모의수업을 들을 수 있는 이벤트입니다.

- ▶일시·장소 8월5일(월) 15:00~17:00 고쿠사이히로바  
8월19일(월) 15:00~17:00 기타규슈 코무시티204호
- ▶정원 8월5일 50명 정도  
8월19일 30명 정도
- ▶참가비 무료·신청(전화·메일·팩스)

## 「뿌리는 후쿠오카, 꿈은 세계로」해외이주전시회 ~세계에서 활약하는 후쿠오카 이민자들~

후쿠오카현에서 세계 각지로의 이민의 역사와, 해외 후쿠오카 현인회의 활동, 그리고 세계에서 활약하는 후쿠오카현인을 소개하는 전시회를 개최합니다.

- ▶일시·장소 8월21일(수)~30일(금) 이이즈카시약소  
9월17일(화)~25일(수) 기타규슈코무시티  
9월27일(금)~10월4일(금) 구루메시약소
- ▶참가비 무료·신청없이 참가가능

## 유학체험담히로바 「미국편」

2019미국 유학박람회와 공동 주최로, 유학체험자가 유학 준비부터, 현지 생활, 유학 후에 대해 이야기합니다.

- ▶일시 9월1일(일) 14:00-14:40
- ▶장소 아크로스후쿠오카7층 세미나실701호
- ▶정원 50명 정도
- ▶참가비 무료·신청(전화·메일·팩스)

## 2019년도 청소년 해외파견프로그램(방콕) 「참가고교생의 체험보고회」

7월말~8월초 태국 방콕을 방문한 고교생의 보고회. 참가 고교생의 현지 체험, 감상을 들어 주세요.

- ▶일시 9월1일(일) 13:00~14:30
- ▶장소 고쿠사이히로바
- ▶정원 50명 정도
- ▶참가비 무료·신청(전화·메일·팩스)

## 고쿠사이히로바 카페

외국인 · 일본인 강사가 해외 생활을 소개합니다. 세계의 과자와 차를 즐기며 교류하는 이벤트입니다.

- ▶일시 9월22일(일) 14:00~16:00  
11월24일(일) 14:00~16:00
- ▶장소 고쿠사이히로바
- ▶정원 50명
- ▶잔조회원 및 카페회원 무료 일반인 300엔
- ▶신청(전화·메일·팩스)

## 해외후쿠오카현인회 축제 (후쿠오카 지역 축제와 동시 개최)

제10회 해외후쿠오카현인회 세계대회 개최와 함께 열리는 이벤트입니다. 2일간 북미, 남미 요리를 판매하며, 특설무대에서는 무용과 음악공연이 있습니다.

- ▶일시 11월9일(토)~10일(일)
- ▶장소 텐진추오코엔
- ▶참가비 무료·신청없이 참가가능

## 이벤트 신청

(공재) 후쿠오카현국제교류센터-

전화:092-725-9200

팩스:092-725-9206

메일:info@kokusaihiroba.or.jp

일본어교실 정보는 저희 센터 홈페이지의「외국인을 위한 정보」→「외국인을 위한 일본어 교실」에 PDF로 게재하고 있습니다.

【고쿠사이히로바】

[https://www.kokusaihiroba.or.jp/korea/project/infomation/pdf/kokusai\\_ko.pdf](https://www.kokusaihiroba.or.jp/korea/project/infomation/pdf/kokusai_ko.pdf)



【후쿠오카현내】

[https://www.kokusaihiroba.or.jp/korea/project/infomation/pdf/classroom\\_ko.pdf](https://www.kokusaihiroba.or.jp/korea/project/infomation/pdf/classroom_ko.pdf)



## 후쿠오카 아시아의료지원센터

병원에서 언어로 곤란할 때, 불안할 때 도와드리겠습니다.

**의료통역파견 (의료기관 대상) TEL:092-734-3035**

의료기관의 의뢰에 따라, 의료통역 자원봉사자를 파견합니다.

예약제·무료·사전등록필요

- 대응시간 평일9:00~18:00(토, 일, 공휴일, 오후, 연말연시는 휴무)
- 대응언어 영어, 중국어, 한국어, 태국어, 베트남어

**의료에 관한 외국어 대응 콜센터 TEL:092-286-9595**

전화통역(외국인 및 의료기관 대상)·의료에 관한 안내(외국인 대상) 무료, 통화료는 의료기관 혹은 이용자 개인 부담, 사전등록 불필요

- 대응시간 24시간 365일
- 대응언어 영어, 중국어, 한국어, 태국어, 베트남어, 인도네시아어, 따갈로그어, 네팔어, 말레이어, 스페인어, 포르투갈어, 독일어, 프랑스어, 이탈리아어, 러시아어, 쿠말어, 미얀마어

### 이용에 대한 문의

후쿠오카 아시아의료지원센터

TEL 092-734-3035 URL <https://asian-msc.jp/>

아시아의료지원센터는 후쿠오카현과 후쿠오카시의 공동사업입니다.

재해정보 메일  
발신 시스템

**방재메일 마모루군 등록, 이용 무료**

등록, 이용 무료

재해 정보를 메일로 알려드립니다.

- ★지진, 해일, 태풍, 폭우 등 방재기상정보, 피난권고 등
- ★재해 시의 안부확인 통지 ★후쿠오카현 피난지원 지도
- ★지역 안전에 관한 정보 (수상한 사람, 행방불명자, 대기오염 정보 등)

등록

<http://www.bousaimobile.pref.fukuoka.lg.jp/hng/>



다언어판(영어, 알기 쉬운 일본어, 중국어, 한국어)은 후쿠오카현 홈페이지를 봐 주세요.

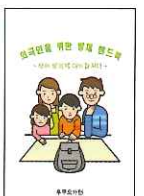


후쿠오카현 HP

## 외국인을 위한 방재 핸드북

후쿠오카현은 재해시, 어떻게 대응하면 좋을 지에 대해 정리한, 「외국인을 위한 방재 핸드북」을 7개 언어로 제작하고 있습니다.  
(알기 쉬운 일본어, 영어, 중국어, 한국어, 따갈로그어, 네팔어, 베트남어)

※우리 센터 홈페이지에서 PDF로 다운로드 할 수 있습니다.



# 외국인을 위한 무료 상담회 (후쿠오카시 · 기타큐슈시 · 구루메시 · 이이즈카시)

## 후쿠오카시

### 재류수속 상담회 예약불필요

개최일시 매월 제1월요일 16:30~18:30 ※18:00까지 접수  
제4토요일 13:00~16:00 ※15:30까지 접수  
상담내용 국적, 입국, 재류자격, 가족 초청 등에 관한 내용  
대응자 행정서사  
대응언어 일본어, 영어, 중국어 ※영어, 중국어는 제4토요일에 한한  
연락처 후쿠오카현 행정서사회 092-641-2501

### 외국인을 위한 인권 상담회 예약불필요

개최일시 매월 제2토요일 13:00~16:00  
상담내용 취업, 주택, 결혼, 이웃과의 불화 등 외국인 인권에 관한 내용  
대응자 변호사 자격을 가진 인권옹호위원  
대응언어 일본어, 영어  
연락처 후쿠오카법무국 인권옹호부 제1과 092-739-4151

장 소 고쿠사이히로바 교류실(후쿠오카시 주오쿠 텐진 1-1-1 아크로스 후쿠오카3F)

### 외국인을 위한 무료 법률상담 예약필요(전화)

개최일시 매월 제2·제4금요일 13:00~16:00 ※공휴일 제외  
상담내용 일반인사, 노동문제, 가정문제, 입국관련문제, 형사사건 등에 관한 상담  
대응자 변호사  
대응언어 일본어, 영어, 중국어, 한국어  
※영어는 제4금요일, 한국어는 제2금요일에 한함  
장 소 후쿠오카현 변호사회 텐진변호사센터  
(후쿠오카시 주오쿠 와타나베도리 5-14-12 미나미텐진 빌딩 2F)  
연락처 후쿠오카현 변호사회 092-737-7555

#### 예약필요(전화)

※공휴일 제외  
【평일】  
10:00~16:00  
(일본어/한정)  
【매월제2금요일】  
10:00~13:00  
(한국어, 중국어, 일본어)  
【매월제4금요일】  
10:00~13:00  
(중국어·영어·일본어)

### 외국인을 위한 입국, 재류, 국적에 관한 무료 상담회 예약불필요

개최일시 매월 제2일요일 13:00~16:00 ※15:30까지 접수  
상담내용 재류 자격, 재류 기간, 가족 초청, 영주, 귀화, 국제결혼절차 등에 관한 내용  
대응자 행정서사  
대응언어 일본어, 영어, 중국어 ※그 밖의 언어는 사전 상담바람

### 외국인을 위한 무료 법률상담 예약제(전화, 창구) ※선착순4명

개최일시 매월 제1토요일 10:30~13:30, 제3수요일 13:00~16:00  
상담내용 법률에 관한 상담(한 사람 당 45분간)  
대응자 변호사  
대응언어 필요에 따라 통역수배, 예약시 의뢰

### 외국인을 위한 무료 심리상담 예약제(전화, 창구)

개최일시 월요일 8:45~17:45, 화요일 8:45~11:45, 목요일 8:45~12:45  
상담내용 인간관계에 관한 고민, 스트레스 등 심리적인 문제(한 사람 당 60분간)  
대응자 임상심리사  
대응언어 일본어, 영어

장 소 후쿠오카시 국제회관회의실(후쿠오카시 하카타구 텐야마치4-1 후쿠오카시국제회관1F)  
연락처 (공재)후쿠오카요카토피아국제교류재단 092-262-1799

### 외국인노동자 상담 예약불필요

개최일시 매주 화요일, 제2·제4목요일 9:00~16:00 ※공휴일 제외  
상담내용 노동조건에 관한 상담(전화가능)  
대응자 노동기준감독관, 어드바이저  
대응언어 일본어, 영어  
장 소 후쿠오카 노동국 노동기준부 감독과 후쿠오카 합동청사 신관4F  
(후쿠오카시 하카타구 하카타에키 히가시 2-11-1)  
연락처 후쿠오카 노동국 노동기준부 감독과 092-411-4862

### 외국인노동자 상담 예약불필요

개최일시 매주 월요일, 목요일 9:00~16:00 ※공휴일 제외  
상담내용 노동조건에 관한 상담(전화가능)  
대응자 노동기준감독관, 어드바이저  
대응언어 일본어, 중국어  
장 소 후쿠오카 중앙노동기준감독서 3층(후쿠오카 주오쿠 나가하마2-1-1)  
연락처 후쿠오카 중앙노동기준감독서 092-761-5607

## 기타큐슈시

### 입국, 재류수속, 국적 등 상담회 예약불필요

개최일시 매월제2토요일 13:00~16:00  
상담내용 재류 자격 변경, 가족 초청, 재류 기간 갱신, 재입국 수속, 귀화, 영주, 외국인 등록, 국제결혼, 국적관계 등에 관한 수속상담  
대응자 행정서사  
대응언어 통역이 필요한 경우, 사전 연락 요망

### 법률상담회 예약제(전화) ※선착순3명

개최일시 매월제4토요일 13:30~16:30  
상담내용 직장에서의 문제, 교통사고, 주택, 결혼, 이혼 등에 관한 상담  
대응자 변호사  
대응언어 통역이 필요한 경우, 사전 연락 요망

### 심리상담 예약제(전화)

개최일시 수시 ※자세한 일시는 상담요망  
상담내용 인간관계에 관한 고민, 스트레스 등 심리적인 문제에 대한 상담  
대응자 임상심리사  
대응언어 일본어, 영어

장 소 (공재)기타큐슈 국제교류협회(기타큐슈시 아하타니시구 구로사키 3-15-3 코무시티 3F)  
연락처 (공재)기타큐슈 국제교류협회 외국인 인포메이션 센터  
093-643-5931

### 외국인노동상담 예약불필요

개최일시 매주 화요일, 목요일 9:00~16:00 ※공휴일 제외  
상담내용 노동조건에 관한 상담(전화가능)  
대응자 노동기준감독관, 어드바이저  
대응언어 일본어, 베트남어  
장 소 기타큐슈 니시노동기준감독 기타큐슈시 아하타 니시구 기시노우라 1-5-10  
연락처 기타큐슈 니시노동기준감독 093-622-6550

## 구루메시

### 외국인을 위한 무료상담 예약불필요

개최일시 매월제3토요일 13:00~16:00  
상담내용 국제결혼 및 귀화, 국적 문제 등의 상담  
대응자 행정서사  
대응언어 일본어, 영어, 중국어, 한국어  
장 소 구루메 시청 3층 회의실(구루메시 쇼난마치 15-3)  
연락처 (공재)구루메관광 컨벤션 국제교류협회 0942-31-1717  
kokusaikoryu@ktie.or.jp

## 이이즈카시

### 외국인을 위한 행정상담 예약불필요

개최일시 매월제3화요일 13:00~16:00  
상담내용 재류자격, 재류기간, 가족초청, 국적, 영주, 귀화, 국제결혼 등 상담  
대응자 행정서사  
대응언어 통역이 필요한 경우, 사전 연락 요망  
장 소 이이즈카시약소 3층 북회의실(후쿠오카현 이이즈카시 신타테이와 5-5)  
연락처 이이즈카시 기획조정부 지역연대도시정책실 0948-22-5521

## 찬조회원 모집중

(공재)후쿠오카현 국제교류센터에서는, 찬조회원을 수시로 모집하고 있습니다.

"고쿠사이히로바 카페"에 무료로 참가 가능하며, 그 밖에도 다양한 특전을 준비하고 있습니다. 입회 신청 및 문의는 고쿠사이히로바에 연락주세요. 자세한 특전 사항은 홈페이지를 봐 주세요.

### 연회비

※가입으로부터 1년간 유효

- 일반회원 1계좌 2,000엔
- 단체회원 1계좌 10,000엔
- 학생회원 1계좌 1,000엔 (학생증을 제시 해 주세요)
- 히로바카페 회원 1계좌 500엔